

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 121/122 (1943)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

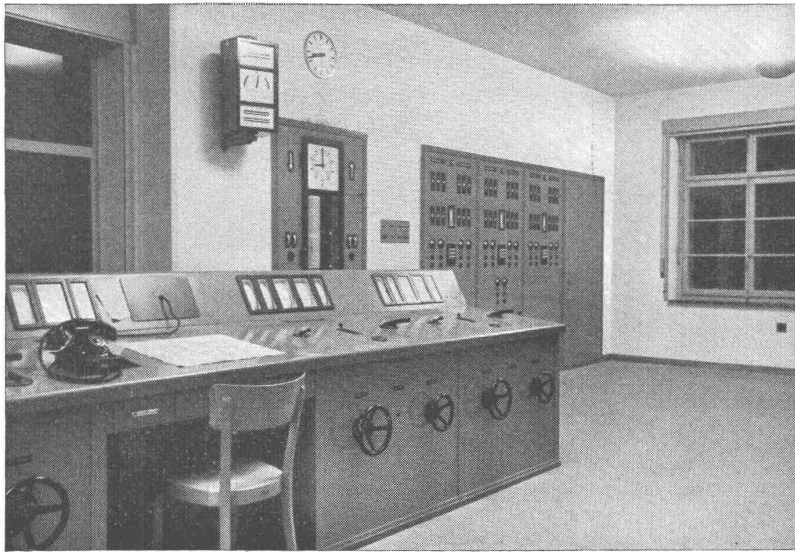
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Schaltstand im Kraftwerk Mörel der Rhonekraftwerke A.-G., Ernen.

Starkstromapparate

für

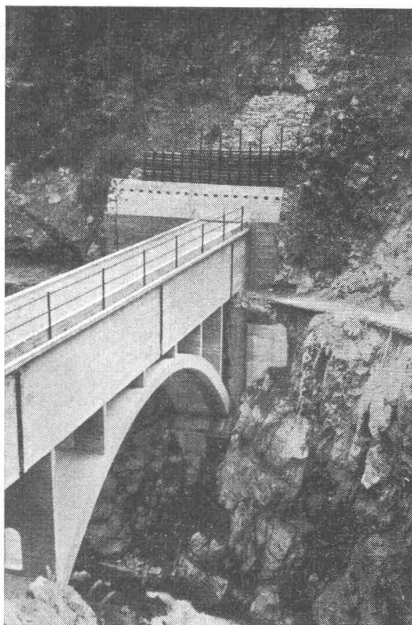
Hoch- und Niederspannung

Freiluftstationen

Kommandosäle

Kommandopulte

CMC - Kleinautomaten - Gekapselte Verteilanlagen - Motorschutzschalter



Kraftwerk Mörel
Aquädukt über die Binna

A.-G. HEINR. HATT-HALLER

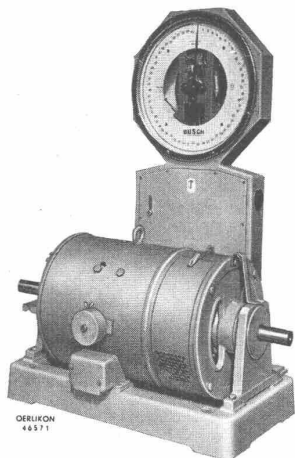
HOCH- U. TIEFBAUUNTERNEHMUNG



ZÜRICH

OERLIKON

Elektrodynamische Leistungswaagen



Moderne Leistungswaage Typ 57, mit automatischer Präzisionsschnellwaage, als Generator arbeitend: 3 ... 45 kW als Motor arbeitend: 3,5 ... 55 kW Drehzahlbereich: 400 ... 4000 U/min

für genaueste und schnellste Messung der Leistungsabgabe und des Wirkungsgrades von Kraftmaschinen, wie auch des Leistungsbedarfes von Arbeitsmaschinen

Seit über 30 Jahren

lieferten wir für Forschungs- und Prüflaboratorien zahlreiche Leistungswaagen für **Gleichstrom und Drehstrom** für Leistungen bis 500 kW Drehzahlbereiche bis 6000 U/min

Besondere Vorteile der Oerlikon-Leistungswaage:

- Messgenauigkeit bis ca. 99,9 ‰
- Empfindlichkeit bis ca. 0,03 ‰
- Grosser Drehzahlbereich
- Verwendung als Generator und Motor
- Auf Wunsch Energie-Rückgewinnung
- Ausführung für amtlich geeichte Auflagegewichte oder mit automatisch anzeigender Präzisions-Schnellwaage

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH-OERLIKON (TEL. 6 85 30)

Bureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern

Heißwasser

statt Dampf?



Modernisierung der wärmetechnischen Anlagen in industriellen Betrieben

Luftkonditionierung

Kostenlose Beratung — Prospekte

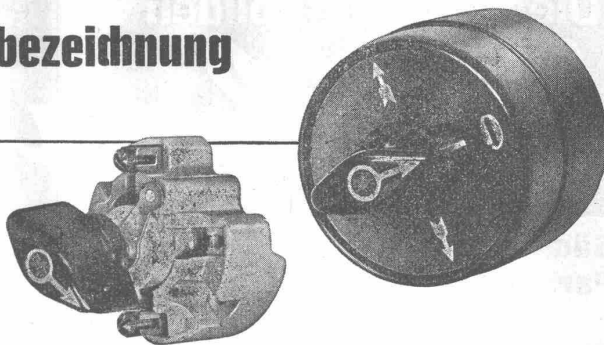
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur — Abt. Zentralheizungen

Drehschalter mit Schaltstellungsbezeichnung

Er ist kriechstromsicher (Einsatz aus rein keramischem Material) und eignet sich besonders als Einbau- und Aufbau-Schalter für Apparate (Öfen, Boiler, Kühlschränke usw.). SEV Qualitätszeichen.



Adolf Feller A.-G., Horgen



Das neue PHILORA-Licht



PHILIPS-LAMPEN A.G.
ZÜRICH MANESSESTR. 192 TEL. 5 86 10

Stromsparend

Blendungsfrei

Gleichmässig weiss

Hohe
Wirtschaftlichkeit

Lange
Lebensdauer

Beratung und
Projektierung
unverbindlich

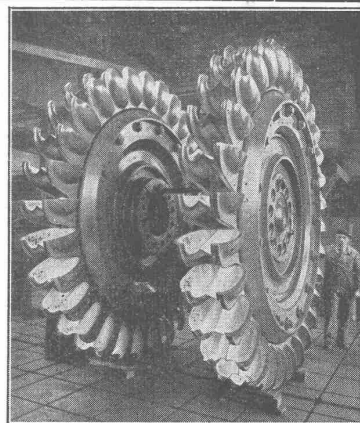
TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUES D'UN GROUPE
DE **55 600 CH**
CHUTE 1304,5 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

CHARMILLES - GENÈVE



Die Seite der soliden Bauhandwerker

Nachstehende
Firmen
empfehlen
sich den
Herren
Architekten:

Sämtliche Parkettarbeiten

durch **Gottfr. Reiser**
Parkettgeschäft, ZÜRICH 7
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58

A. Lanella's Erben,

Zollstrasse 111
Telephon 3 61 56 **ZÜRICH 5**

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnentröge

Chemische Holzbeizeereien, Umbeizen
aller Art, Polier- und Spritzverfahren

Fachgemässe u. prompte Ausführung. la Referenzen

JAKOB RÜEGG, ZÜRICH

Mühlebachstr. 20, Tel. 4 69 07

LEOP. FLEIG Dipl. Elektro-Installateur
Konzessionär der
Eidg. Telephon-Verwaltung **ZÜRICH 8**

Kieselgasse 6
Telephon 2 65 44

Licht - Kraft
Eidg. Telephon- u. Signalanlagen
Technische Beratungen, Gerichtsexpertisen

E. O. KNECHT, Ing.,
ZÜRICH 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen

Schreinerei Glaserei
Ernst Handloser

ZÜRICH 3

Neu- und Umbauten - Reparaturen
Idastrasse 29 Tel. 3 94 52



J. GOTTHELF SCHNEIDER

Baugeschäft

UMBAUTEN RENOVATIONEN LUFTSCHUTZBAUTEN

Mimosenstr. 1

ZÜRICH 11

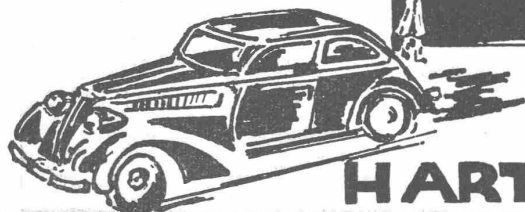
Tel. 6 96 06

E. RUFER, Zürich 4

Kanzleistr. 117, Tel. 7 92 83
Baugeschäft

Neubauten, Umbauten,
Renovationen, Schutzräume, Reparaturen etc.
Unverbindliche Kostenvoranschläge
Vorteilhafteste Berechnung

GARAGETORE
KIPPTORE
SCHWENKTÖRE



LAUSANNE

BERN

ZÜRICH

HARTMANN & Co A.G. BIEL

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

Tel. 72404

Lausen

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



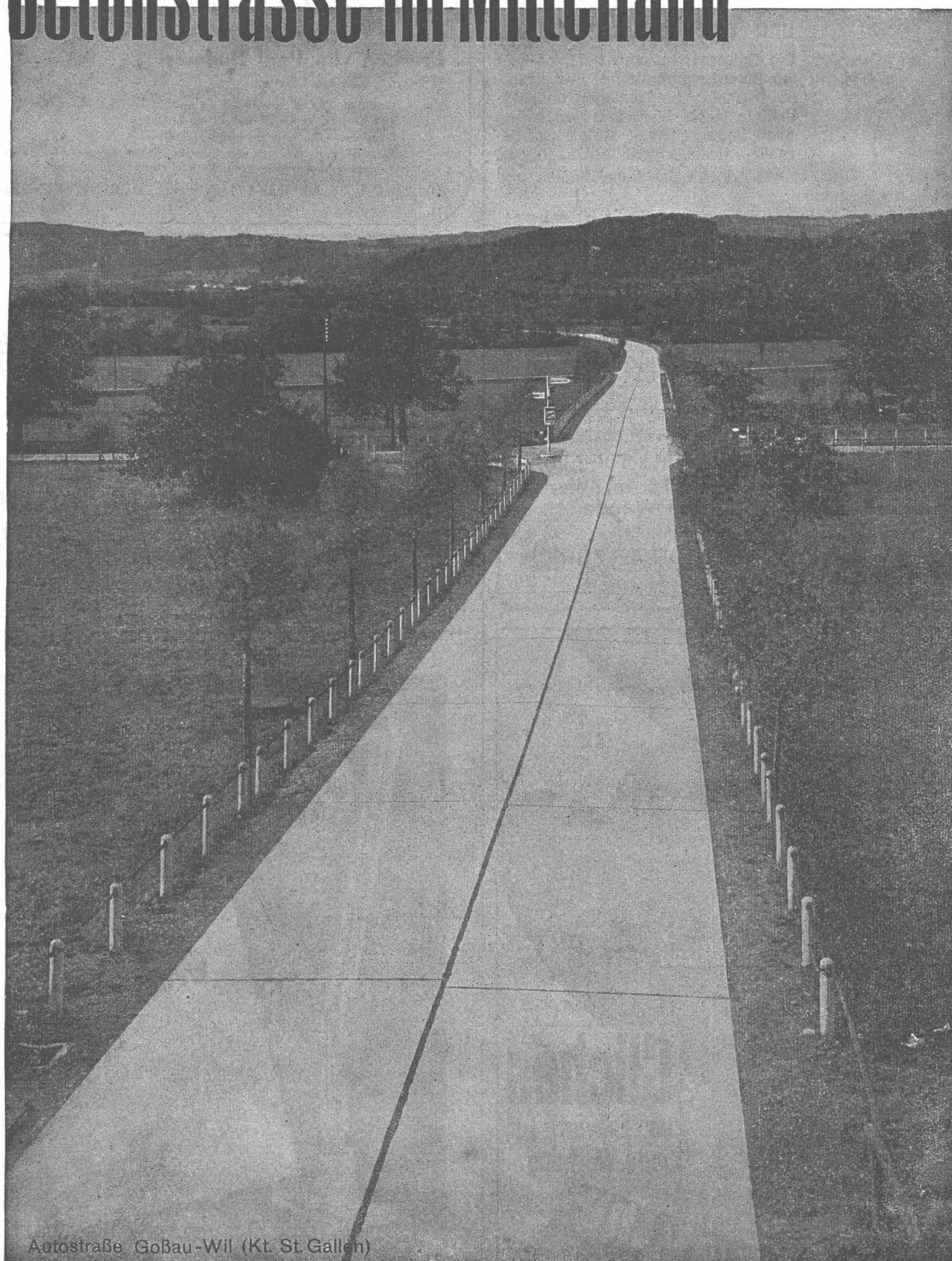
Holz-Pflaster-Böden

mit E-K. imprägniert und an-
schliessend ofengetrocknet

für Turnhallen, Garagen und Werkstätten

hell, warm, schalldämpfend und vollkommen geruchlos.
Gute Isolation gegen Kälte, Feuchtigkeit und Elektrizität.

Betonstrasse im Mittelland



Autostrasse Goßau-Wil (Kt. St. Gallen)

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht,verkehrssicher

Nr. 7785 BRB v. 3. 10. 1939

Grösste schweizerische

Beleuchtungskörper - Fabriksucht eine **erste Kraft** als**Chef des Büros für
künstlerische Entwürfe
und des Zeichnungsbüros.**

Die Bewerber müssen befähigt sein zur Schaffung moderner und klassischer Beleuchtungsanlagen und Modelle in Metall, Eisen und Holz, event. auch Bauarbeiten in Metall. Gut bezahlte, entwicklungsfähige Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Lebenslaufes und Photo sind zu richten an die

DIREKTION DER B.A.G., TURGI.

GESUCHT zu baldigem Eintritt jüngeren

Architekt od. Bautechniker

Nur künstlerisch befähigte Bewerber mit besten Referenzen wollen sich melden. — Offerten unter Chiffre Z. Z. 8889 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



Die QUALITÄTSMARKE für
schalldichte Telefon-
kabinen, Türen, Fenster
und Wände

ANTIPHON AG ZÜRICH
Limmatquai 3 Tel. 215 00



Clichés
und Entwürfe für
jede Werbung

ANDERSON & WEIDMANN

ZÜRICH 5
Traugottstrasse 6
Tel. 38234

Kunstaussstellung Zollikon

31. Oktober bis 14. November 1943

unter dem Patronat von Herrn
Dr. E. UTZINGER,
Gemeindepräsident von Zollikon

Werke von Zolliker Malern und Bildhauern
im Primarschulhaus

Fresken von Paul Bodmer
im Gemeindehaus

Geöffnet: Täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, zudem Dienstag
und Freitag, 13 bis 16 und 19 bis 21 Uhr.

Eintritt: 50 Rp, Mittwochnachmittag frei.

Reinertrag zu Gunsten des Schweiz. Roten Kreuzes. Es findet eine
Verlosung von ausgestellten Werken statt.

ZOLLIKON, 30. Oktober 1943.

DER GEMEINDERAT.

Zu kaufen oder zu mieten gesucht:

**1 Löffelbagger
oder
1 Kabelbagger**

Angaben und Preise sind zu richten unter Chiffre Z. U. 8886
an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



Gelenkketten A.G.

Tel. 720 96

gefl. Preisliste verlangen
Hergiswil / Nid.



die
Wunderlampe

für Ihre Bureaux und
Werkstätten, kann in
jede beliebige Stel-
lung gebracht wer-
den. Schont die Au-
gen und spart Licht.
Preis von Fr. 70.— an

Baumann, Koelliker

& Co. A.-G., Zürich, Sihlstr. 37 Tel. 33.733

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenseitig Eingeschriebenen.*

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 609 **Chemo-Techniker**, mit Färbereipraxis, als Leiter; ferner **Dipl. Chemie-Ingenieur**, mit Kenntnissen der Textilchemie. Ostschweiz. S. 25. Sept.
 655 **Heizungs-Techniker**, für Projekt u. Ausführungen. Sofort. Zürich.
 659 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis in Stromverteilungsanlagen u. Kenntnissen der Elektr.- u. Wasserversorgung, als Leiter der Gemeindebetriebe. Schweiz.
 661 **Dipl. Elektro-Techniker**, zur Projektierung elektr. Stark- u. Schwachstrom-Anlagen. Baldigst. Ostschweiz.
 663 **Ventilations- ev. Heizungs-Techniker**, mit Praxis in Lüftungsanlagen. Baldigst. Zivile Anstellung bei militär. Instanz.
 665 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis in elektr. Stark- u. Schwachstromanlagen. Baldigst. Zivile Anstellung bei militär. Instanz.
 671 **Techniciens électriciens**, avec pratique des installations intérieures, lignes aérienne et souterraines. Langue maternelle française. Suisse romande.

Junger, tüchtiger, erfahrener

DIPL. TIEFBAUTECHNIKER

selbständig in Kalkulation, Rapportwesen, Abrechnung, Vermessung, Bauführung (Hoch- und Tiefbau), sucht interessante, ausbaufähige, selbständige Stelle in Bauunternehmung od. Baubureau. Spez. Kenntnisse im Wasserbau (Modellversuche) und Bahnbau. Offerten u. Chiffre OFA 5529 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Offene Stellen.

Die **Kreisdirektion II der SBB in Luzern** sucht für ihre Bauabteilung

einen jungen Bau-Ingenieur

für die **Sektion Tiefbau**

einen jungen Architekten

für die **Sektion Hochbau**

Erfordernisse: Schweizerbürger, Diplom einer Technischen Hochschule, mindestens zweijährige praktische Tätigkeit (Militärdienst inbegriffen). Alter nicht über 28 Jahre. Kenntnis zweier Landessprachen. Es ist eine Ausbildungszeit von drei Jahren vorgesehen, wovon das erste Jahr bei der erwähnten Sektion, das zweite Jahr im Eisenbahnbetriebsdienst und das dritte Jahr in andern Dienstzweigen.

Anmeldungstermin: 2. November 1943.

Anmeldung schriftlich an die Kreisdirektion II der SBB in Luzern.

Bemerkungen: Dienstantritt spätestens 1. Januar 1944. Die Bauabteilung verabfolgt Interessenten die kürzlich in Kraft gesetzten Richtlinien für die Aufnahme und Ausbildung von Ingenieuren und Architekten der SBB und erteilt auf Wunsch jede weitere Auskunft.

Baldmöglichst gesucht

jüngere, zuverlässige

Tiefbautechniker ev. 1 Ingenieur

auf Ingenieur-Bureau für Projektierung und Bauleitung von Strassen, Bachkorrekturen, Wasserversorgungen, Kanalisationen etc., gewandt in Feldaufnahmen und Zeichnen, sowie an sauberes und rasches Arbeiten gewöhnte

Tiefbautechniker

Bei befriedigender Leistung längere Beschäftigung, event. Dauerstellung. — Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, möglichem Eintritt und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. D. 8893 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Verkleidungsplatten

Offerierte freibleibend ab Schweizerlager

Naturstein,

italien. Provenienz in **kuranten Massen und Farben.**

Verlangen Sie unverbindliche Offerte und Vertreterbesuch.

N. SCHINDLER, RÜTI (Glarus)

Marmor- und Granit-Import

Telephon 82

673 **Dipl. Maschinen-Techniker** (Mechaniker), für Konstruktion, Vorkalkulation, Akkordwesen. Ostschweiz.

675 **Ingenieur od. Techniker**, mit techn. u. kaufmänn. Kenntnissen, als Acquisiteur. Metallwerk Zentralschweiz.

BAU-ABTEILUNG

658 **Bau-Ingenieur**, Absolv. E. T. H., Statiker, mit Praxis. Baldigst. Zürich.

1362 **Hochbau-Techniker**. Kt. Solothurn. S. 2. Okt.

1400 **Bau-Fachmann**. Baldigst. Ostschweiz. S. 9. Okt.

1402 **Tiefbau-Techniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 16. Okt.

1418 **Vermessungs-Techniker**. Baldigst. Zentralschweiz. S. 16. Okt.

1424 **Hochbau-Techniker**. Zentralschweiz. S. 16. Okt.

1426 **Architekt od. Hochbau-Techniker**. Sofort. Kt. Graubünden. S. 16. Okt.

1480 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Bearbeitung eines Wettbewerbes. Baldigst. Kt. Zürich.

1484 **Tiefbau-Techniker**, für Strassenbau (Projekt u. Bauleitung). Baldigst. Zentralschweiz.

1486 **Hochbau-Techniker**, für Projekt u. Planwettbewerb. Sofort. Zentralschweiz.

1488 **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis im allgem. Tief- u. Wasserbau; ferner **Dipl. Bau-Ingenieur**, Statiker, mit Praxis in Wasserkraftanlagen. Nordwestschweiz.

1490 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Statiker, mit Praxis im Eisenbeton- u. Holzbau. Baldigst. Nordwestschweiz.

1492 **Architekt od. Hochbau-Techniker**. Sofort. Zürich.

1498 **Hochbau-Techniker**, für zeichnerische Arbeiten. Arch.-Bureau Kt. Zürich.

Vakante Stellen

3 junge Ingenieure für die Abteilung Bahnbau und Kraftwerke und zwar:

1 Bauingenieur für die Sektion Tiefbau,

1 Elektroingenieur für die Sektion Sicherungsanlagen u.

1 Bau- oder Maschineningenieur für die Sektion Oberbau.

Erfordernisse: Diplom einer technischen Hochschule, mindestens zweijährige praktische Tätigkeit als Ingenieur (Militärdienst inbegriffen), Alter nicht über 28 Jahre, Kenntnis zweier Landessprachen. Es ist eine Ausbildungszeit von 3 Jahren vorgesehen, wovon das erste Jahr bei der erwähnten Sektion, das zweite Jahr im Eisenbahnbetriebsdienst und das dritte Jahr in andern Diensten.

Anmeldungstermin: 30. Oktober 1943.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Bemerkungen: Dienstantritt spätestens 1. Januar 1944. Die Abteilung für Bahnbau und Kraftwerke verabfolgt Interessenten die soeben in Kraft gesetzten Richtlinien für die Aufnahme und Ausbildung von Ingenieuren und Architekten der SBB und erteilt auf Wunsch jede weitere Auskunft.

Places au concours

La **Direction du 1^{er} arrondissement des C. F. F. à Lausanne** cherche pour sa Division des travaux:

1 jeune ingénieur civil à la Section Etudes et Ponts,

1 jeune architecte à la Section des Bâtiments.

Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes. Avoir pratiqué deux ans au moins comme ingénieur, respectivement architecte (service militaire compris). Age: 28 ans au maximum. Savoir 2 langues nationales.

Il est prévu une période d'instruction de 3 années, dont la première à la section entrant en ligne de compte, la deuxième au service d'exploitation du chemin de fer et la troisième dans d'autres services.

Délai d'inscription: 9 novembre 1943.

S'adresser par écrit à la Direction du 1^{er} arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

Observations: Entrée en fonctions au plus tard le 1^{er} janvier 1944. La division des travaux fournira aux personnes qui en feront la demande les directives pour l'admission et la formation d'ingénieurs et d'architectes C. F. F., qui viennent d'entrer en vigueur, ainsi que tous autres renseignements.

19 jähriger

BAUZEICHNER

sucht Stelle auf Architektur- oder Baubureau. — Offerten unter Chiffre B. R. 5825 an Mosse-Annoncen A.-G., Basel I.

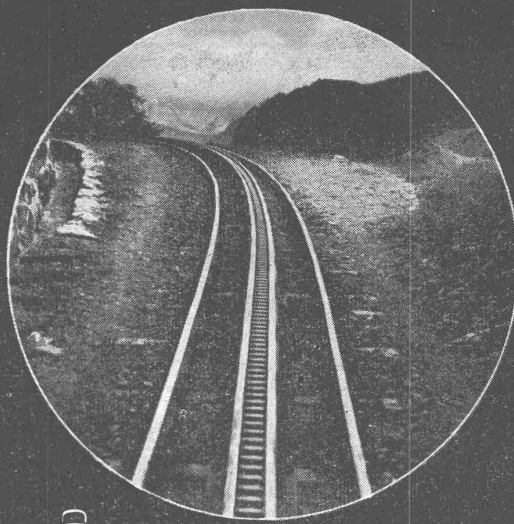
Zufolge Todesfall! Für **ARCHITEKTEN** oder **BAUINGENIEURE** sehr günstig **zu verkaufen** im Berner Oberland

Einfamilienhaus

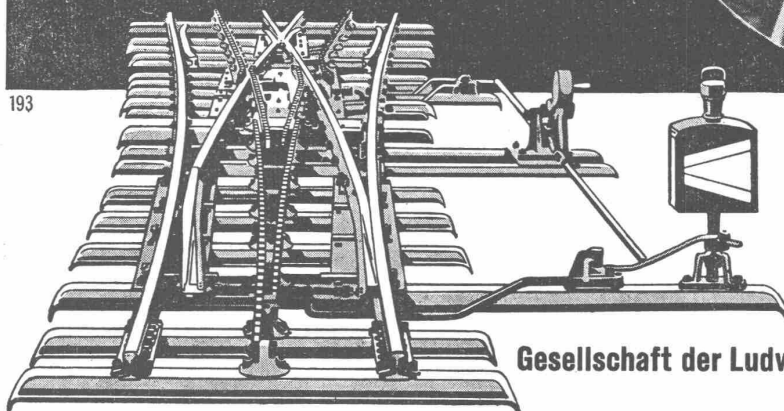
mit Bureau, sowie grossem, sonnigem Zeichnungszimmer, Archivraum und Dunkelkammer. Das Haus enthält ausserdem 7 Zimmer, Bad, 2 W. C., Veranda und Terrassen, div. Keller, Garage, Zentral- und Ofenheizung, Nutz- und Ziergarten mit Obstbäumen. Zentrale, sonnige Lage. Nähe Post und Bahnhof. — Offerten unter Chiffre J 11453 Z an Publicitas, Zürich.



Oberbaumaterial für Zahnradbahnen
Zahnstangen und Zahnstangenweichen
 nach Bauart Riggenbach, Abt, Strub und Locher



193



Giesserei Bern

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.



Die Sekretärin schreibt -

und trotzdem kann sie sich durch VIVAVOX ohne Arbeitsunterbrechung in gegenseitiger Sprechverbindung mit ihrem Chef befinden. Besonders zweckmässig ist eine spezielle **Diktierstation**, welche allen Erfordernissen der Praxis weitgehend Rechnung trägt.

VIVAVOX, die moderne Gegensprechanlage mit Lautsprechern, ermöglicht eine vollkommene, zwanglose und sofortige Verständigung von Raum zu Raum; sie ergänzt und entlastet das Telefon.

Auf Wunsch übersenden wir Ihnen gerne, ohne Unkosten für Sie, die Broschüre „Wie man die interne Sprechverbindung in jedem Betrieb rationell gestalten kann“.

AUTOPHON A.-G., SOLOTHURN

TECHNISCHE BUREAUX: ZÜRICH, BASEL, BERN

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE WESTSCHWEIZ: TÉLÉPHONIE S.A., LAUSANNE